

General Conditions of Sale

In accepting this order confirmation, the purchaser confirms his acceptance of our "General Conditions of Sale". Conditions laid down by the purchaser which disagree with those contained in our for both parties ruling "General Conditions of Sale" will not be binding upon us, even if no specific objections are raised by STRECON A/S (hereafter referred to as STRECON).

§1 Incoterms

The international rules for the interpretation of trade terms "Incoterms" shall apply to the commercial terms used herein.

§2 Confirmation of Order

STRECON shall not be deemed to have accepted an order until written confirmation of the order from STRECON is dispatched to the prospective purchaser. Quotations, proforma invoices, invoices and the like shall be subject to confirmation by STRECON.

§3 Quotations

Each quotation issued on this website is valid for a particular period of time stated in the said offer. STRECON reserves the right to cancel any quotation issued from this website, if the provided information is misleading and incorrect due to the failure of the software, illegal abuse of the website by hackers or other kind of intruders, etc.

§4 Terms of Delivery

STRECON products are quoted without additional costs for the delivery. If no other conditions are agreed upon, the terms of delivery are "ex works". The purchaser shall pay freight insurance and shipping charges. If not otherwise agreed, the goods will be dispatched in the way that STRECON deems best without guaranteeing this to be the cheapest way of transport.

§5 Price Regulations

STRECON reserves the right to adjust accepted prices in the event of interference on the part of the government, or similar conditions over which STRECON has no control.

Prices provided on the website are just preliminary. STRECON reserves the right to change the prices, indicated in the web-based quotation and to submit a revised quotation to the customer.

§6 Packing

Packing is included in the price and will not be credited if returned.

§7 Risk

Risk and responsibility is according to "Incoterms"

§8 Terms of payment

Payment shall be effected according to the "payment terms" stated on the order confirmation and invoice. When the order is placed on the website the purchaser is obliged to make a 40% pre-payment within 5 working days after receiving the order confirmation. If the purchaser does not transfer the pre-payment in time, STRECON reserves the right to cancel the order.

In cases where the payment is effected by an irrevocable confirmed documentary credit the procedure is as follows: Irrevocable confirmed documentary credit without recourse is to be opened with a bank mutually agreed upon in favour of STRECON immediately after receipt of confirmation of the order, in accordance with the International Rules for Documentary Credit. The documentary credit shall cover the amount of invoice together with such expenses as STRECON defrays for the account of the purchaser, such as freight, insurance, and fees, if any. The documentary credit shall permit transshipment and part delivery according to agreed terms of delivery. In the event of delayed opening of documentary credit, STRECON shall be entitled to cancel the order or to keep it in force subject to an extension of the delivery time according to the discretion of STRECON, and/or to claim damages. Should special terms of payment, other than those indicated above, be necessary for exceptional conditions, the following must be observed:

- Where payment is not received when due, an interest rate of 1% per annum over and above the actual total bank charges will be payable.
- This rate of interest will also be used in cases where an extension of the period of credit has been granted.
- The purchaser shall not be allowed to retain payments, or to settle debts by setting off same against possible counterclaims disputed by STRECON, or to reduce the invoiced price.

§9 Transfer of Ownership

Until full payment of the goods has been received by STRECON, the goods shall remain the property of STRECON and shall not be pawned or pledged in any way.

§10 Time of Delivery

STRECON shall not be liable for any delay due to causes beyond STRECON's control including but not restricted to strikes, lock-outs, labour disturbances or the like, or in consequence of extraordinary measures on the part of government, hindrances to transportation including ice or other transport difficulties, delayed, incomplete, or defective delivery of materials ordered in due time from sub-suppliers, failing supply of electricity and similar obstacles to production, fire or workshop accidents at own factories or at sub suppliers'.

§11 Information

No responsibility for errors in or wrong interpretation of the information and technical data contained in catalogues, leaflets, and other printed

material as well as STRECON homepage can be placed on STRECON. Suggestions, advice and other services, further than those contained in our catalogues, leaflets and other printed material shall be used by the purchaser on his own responsibility.

STRECON recommends using the technical and commercial information on this website to ease the ordering process, but does not guarantee its accuracy.

§12 Alterations

Alterations to product specifications - ordered but not delivered - are to be agreed upon with the customer. STRECON will notify the customer, and alterations will not be effective until agreed upon with the customer.

§13 Guarantee and liability of defects

Within a 12 months period – reckoned from the date of delivery of the product - STRECON agrees to repair or to replace at the discretion of STRECON such components that on examination by STRECON or otherwise accepted by STRECON are found to be defective due to faulty manufacture, design and/or defective materials. Expenses in connection with dismantling and mounting shall not be paid by STRECON. If defects occur within the above-mentioned periods, the product shall be forwarded to STRECON, insurance and freight paid.

Products returned shall be free of extraneous equipment. A description of the reason for returning the product shall be enclosed. Products repaired will be returned to the purchaser, freight paid by STRECON. For countries outside Europe, STRECON reserves the right to return the product by ship and will pay the freight to the port considered by STRECON to be the most convenient for the purchaser.

The purchaser shall pay the freight over land from the port to the purchaser.

Parts, which have been replaced, shall be the property of STRECON. Any other liabilities are not accepted. The cost-free repairs are only offered provided that the terms of payment are observed and shall cease to be valid if the product is repaired or altered without the consent of STRECON, or applied for purposes for which it is not designed, or installed and applied contrary to the instructions given by STRECON.

§14 Secondary Damages

STRECON shall not be held responsible of any indirect or consequential damage, e.g. damages to person or property, consequential loss, including loss of production, loss of profit, loss on goods in store or the like, which might arise out of defects and/or delay in delivery of the products sold, irrespective of the cause, including faulty manufacture, design, and material.

§15 Notice of Claims

The purchaser shall submit to STRECON without delay any claim or complaint as to defects and/or delay in delivery of the products in writing.

§16 Disputes

Any dispute or difference arising between the parties hereto shall be resolved according to Danish law. STRECON reserves the right to decide whether any dispute or difference between the parties hereto shall be referred to arbitration or shall be resolved by legal action. If STRECON decides that the dispute or difference shall be referred to arbitration, the parties agree to submit the award to be made by an arbitration court appointed in accordance with the "Rules of Conciliation and Arbitration of the International Chamber of Commerce". Arbitration shall be held in Copenhagen. Should a dispute be resolved by legal action, the competent court in every and all respects should be the court at the domicile of STRECON A/S, Sønderborg, Denmark.

Allgemeine Lieferbedingungen

Durch Annahme der Auftragsbestätigung erklärt sich der Käufer mit unseren „Allgemeinen Lieferbedingungen“ einverstanden. Alle vom Käufer aufgestellten Bedingungen, die mit unseren für beide Teile maßgebenden „Allgemeinen Lieferbedingungen“ nicht übereinstimmen, sind für uns nicht bindend, auch wenn diese seitens STRECON A/S (STRECON) nicht ausdrücklich widersprochen werden.

§1 Incoterms

Die „International Rules“ for the interpretation of Trade Terms (INCOTERMS) = Internationale Regeln für die Auslegung der Handelsbedingungen und –begriffe treffen auf die hierin enthaltenen Begriffe zu.

§2 Auftragsbestätigung

Ein Auftrag gilt erst dann von STRECON als angenommen, wenn eine schriftliche Auftragsbestätigung von STRECON an den potentiellen Käufer abgeschickt worden ist. Angebote, Proforma-Rechnungen und dergl. unterliegen der Bestätigung durch STRECON.

§3 Angebote

Unsere Angebote sind befristet. STRECON behält sich das Recht vor, alle von der Webseite ausgestellte Angebote zurückzutreten, falls die zur Verfügung gestellten Informationen irreführend und falsch sind aufgrund der Ausfall der Software, die illegale Missbrauch der Website durch Hacker oder andere Art von Eindringlingen, usw

§4 Lieferbedingungen

STRECON-Produkte werden ohne weitere Lieferkosten angeboten. Wenn nichts anders vereinbart ist, sind die Lieferbedingungen „ab Werk“. Fracht-, Versicherungs- und Versandkosten werden vom Käufer bezahlt. Wenn keine besonderen Anweisungen erteilt werden, verschickt STRECON die Waren nach bestem Ermessen, ohne jedoch für die billigste Transportart zu garantieren.

§5 Preisänderungen

STRECON behält sich das Recht vor, die vereinbarten Preise in Fällen von Wechselkursänderungen, Preiserhöhungen für Materialien, Änderungen der Arbeitslöhne, Einspruch von Seiten der Regierung oder bei Eintritt ähnlicher Umstände, auf die STRECON keinen Einfluss hat, anzupassen. Andernfalls sind die Preise wie angeboten. Die angegebene Preise ist nur vorläufig. STRECON behält sich das Recht vor, die Preise in der angegebenen Web-basiertes Angebot zu ändern und einen überarbeiteten Angebot an den Kunden schicken

§6 Verpackung

Einwegverpackung ist im Preis erhalten und wird bei Rücksendung nicht vergütet.

§7 Risiko

Risiko und Verantwortung ist gemäss den „INCOTERMS“.

§8 Zahlungsbedingungen

Die Zahlung ist zu leisten gemäss den auf der Auftragsbestätigung und Rechnung angegeben „Zahlungsbedingungen“. Kundenspezifische Aufträge bearbeiten wir erst nach Eingang einer Anzahlung in Höhe von 40% des Auftragswertes, fällig bei Erhalt der Auftragsbestätigung. Die Zahlung gilt als eingegangen, wenn wir über den gesamten Zahlungsbetrag verfügen können. Der Restbetrag wird innerhalb von 30 Tagen nach Rechnungsstellung fällig. Bei Zahlungsverzug erfolgen Lieferungen nur nach Vorauskasse. Wenn die Zahlung auf einem bestätigten Akkreditiv ohne Regressrecht“ basiert ist, gilt folgende Prozedur: Ein bestätigtes Akkreditiv ohne Regressrecht soll bei einer gemeinsam bestimmten Bank eröffnet werden zugunsten von STRECON unverzüglich nach Erhalt der Auftragsbestätigung, in Übereinstimmung mit den „Internationalen Vorschriften für Dokumenten-Kredite“. Das Akkreditiv muss den Rechnungsbetrag decken, zusammen mit denjenigen Kosten, die STRECON für Rechnung des Käufers bestreiten, wie zum Beispiel Fracht, Versicherung, und evt. Gebühren. Das Akkreditiv muss Umladung und Teillieferung erlauben. Im Falle einer verzögerten Eröffnung des Akkreditivs ist STRECON berechtigt, entweder den Auftrag zu annullieren oder ihn unter Verlängerung der Lieferzeit in Kraft zu lassen, je nach Wahl von STRECON, und/oder Schadenersatz zu verlangen. Sollten infolge von Ausnahmebedingungen andere, besondere Zahlungsvereinbarungen erforderlich sein, so muss folgendes beachtet werden: Bei verspäteter Zahlung werden Verzugszinsen in Höhe von 1% pro Jahr über die tatsächlichen Bankkosten hinaus zahlbar. Dieser Zinssatz wird auch in Fällen angewendet, wo eine Verlängerung der Kreditperiode zugestanden worden ist. Der Käufer hat nicht das Recht, Zahlungen zurückzuhalten oder Schulden zu begleichen, indem er dieselben mit etwaigen von STRECON bestrittenen Gegenansprüchen aufrechnet, oder den Kaufpreis zu verringern.

§9 Eigentumsvorbehalt

Bis zum Eingang der vollen Bezahlung für die Waren bleiben diese das Eigentum von STRECON und dürfen nicht verpfändet oder übereignet werden.

§10 Liefertermin

STRECON ist nicht haftbar für irgendeine Verzögerung infolge von Ereignissen, auf die STRECON keinen Einfluss hat, einschließlich von – jedoch nicht beschränkt auf – Streiks. Aussperrungen,

Arbeitsniederlegungen, oder dergleichen, oder als Folge von außergewöhnlichen Maßnahmen von Seiten der Regierung, Transportbehinderungen einschl. Eis, oder andere Transportschwierigkeiten, verzögerte, unvollständige oder mangelhafte Lieferung von rechtzeitig bestellten Materialien von Unterlieferanten, Ausfall der Elektrizitätsversorgung und ähnliche Produktionshindernisse, Feuer oder Werkstattunfälle in der eigenen Fabrik oder bei Lieferanten.

§11 Erläuterungen

STRECON kann keine Verantwortung für Irrtümer und Fehler in oder falsche Auslegungen in Katalogen, Prospekten und anderen gedruckten Unterlagen enthaltenen Angaben und technischen Daten sowie auf der Internetseite von STRECON übernehmen. Vorschläge und Beratungen, sowie andere Dienste, die über die in unseren Katalogen, Prospekten und anderen gedruckten Unterlagen gegebenen hinausgehen, werden vom Käufer dessen eigene Verantwortung verwendet.

STRECON empfiehlt, die technische und kommerzielle Information über diese Website zu verwenden, um den Einrichtungsprozess zu erleichtern, aber versichert seine Genauigkeit nicht.

§12 Änderungen

Insoweit keine vereinbarte technische Spezifikation geändert wird, behält STRECON sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Ihren Produkten vorzunehmen, auch an Produkten, die bereits in Auftrag genommen wurden. Änderungen zu Produktspezifikationen – in Auftrag aber nicht geliefert – sollen mit Käufer vereinbart werden. STRECON wird mit dem Käufer Kontakt nehmen, und Änderungen werden erst dann gültig sein, wenn sie vom Käufer akzeptiert sind.

§13 Kostenlose Reparatur

Innerhalb von 12 Monaten – vom Tag der Lieferung der Produkte berechnet – verpflichtet sich STRECON, nach eigenem Ermessen, solche Komponenten zu reparieren oder auszuwechseln, die sich nach Prüfung bei STRECON auf Grund von Fabrikations-, Konstruktions- oder Materialfehlern als mangelhaft herausstellen. Unkosten für Demontage und Neu-Montage werden nicht ersetzt. Wenn innerhalb der vorgenannten Fristen an einer Komponente Mängel festgestellt werden, so ist diese versichert und gebührenfrei an STRECON zurückzuschicken. Die Rücklieferung schadhafter Komponenten muss ohne angebaute Teile erfolgen. Reparierte Komponenten gehen frachtfrei an den Käufer zurück. Bei außereuropäischen Ländern behält STRECON sich das Recht vor, das Erzeugnis per Schiff zurückzuschicken und bezahlt die Fracht bis zum dem Hafen, der nach Ansicht von STRECON für den Kunden der bequemste ist. Die Fracht über Land vom Hafen zum Käufer wird vom letzteren getragen. Ausgewechselte Teile werden das Eigentum von STRECON. Darüber hinaus übernimmt STRECON keine Verpflichtungen irgendwelcher Art. Es ist für den Anspruch auf diese kostenlose Reparatur eine Voraussetzung, dass vereinbarte Zahlungsbedingungen eingehalten werden, dass die gelieferten Produkte nicht – entgegen den von STRECON erteilten Anweisungen – geändert, repariert oder zweckentfremdet worden sind, und dass ferner Installationen und Betriebsbedingungen mit den STRECON-Vorschriften übereinstimmen.

§14 Folgeschäden

STRECON ist nicht verantwortlich für irgendwelche indirekten oder Folgeschäden, d.h. Schaden an Personen oder Eigentum. Verluste, einschl. Produktionsverluste, entgangenen Gewinn, Verlust an aufbewahrten Waren, die als Folge von Defekten und/oder Lieferungsverzögerung der verkauften Produkte eintreten könnten, ohne Rücksicht auf die Ursache, einschl. fehlerhafter Herstellung, Konstruktion und Materialien.

§15 Reklamationen

Irgendwelche Ansprüche oder Beschwerden in bezug auf Mängel und/oder Lieferverzögerung der Produkte muss der Käufer unverzüglich schriftlich an STRECON leiten.

§16 Streitfälle

Alle Streitfälle oder Differenzen, die zwischen den Parteien entstehen, werden nach dänischem Recht gelöst. STRECON behält sich das Recht vor zu entscheiden, ob ein Streitfall zwischen den Parteien an ein Schiedsgericht verwiesen oder ob er gerichtlich entschieden werden soll. Falls STRECON sich für ein Schiedsverfahren entscheidet, verpflichten sich die Parteien, sich dem Spruch eines Schiedsgerichtes zu unterwerfen, dass in Übereinstimmung mit den „Rules of Conciliation and Arbitration of the International Chamber of Commerce“ eingesetzt wurde. Das Schiedsverfahren wird in Kopenhagen durchgeführt. Sollte ein Streitfall gerichtlich entschieden werden, so ist der Gerichtsstand in jeder Beziehung das für den Wohnsitz der STRECON A/S, Sønderborg, Dänemark, zuständiges Gericht.